PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Obuwia bezpiecznego

MODEL: 82-175-xx

1. Zastosowanie:

Obuwie bezpieczne posiadające cechy ochronne przeznaczone są do ochrony stóp użytkownika przed urazami mogącymi powstać podczas wypadków. Obuwie wyposażone jest w podnosek zapewniający ochronę przed uderzeniami z energią równą 200J oraz przed ściskaniem równym co najmniej 15kN.

2. Sposób użytkowania:

Obuwie należy dopasować w dniu zakupu, nieprawidłowo dopasowane ulega deformacji. Nie stosować środków przyspieszających dopasowanie kształtu obuwia do stopy gdyż środki te mogą zmienić właściwości obuwia oraz zmniejszyć stopień ochrony. Obuwie sznurowane należy wzuwać i zzuwać w stanie rozsznurowanym. Podczas użytkowania obuwia bezpiecznego należy unikać jego przemoczenia. W przypadku przemoczenia obuwie należy wysuszyć w temperaturze pokojowej, a następnie poddać konserwacji. Obuwie należy regularnie poddawać czyszczeniu i konserwacji za pomocą środków przeznaczonych do tego celu.

Obuwie antyelektrostatyczne:

„Zaleca się, aby obuwie antyelektrostatyczne było stosowane wtedy, gdy zachodzi konieczność zmniejszenia możliwości naładowania elektrostatycznego, poprzez odprowadzenie ładunków elektrostatycznych tak, aby wykluczyć niebezpieczeństwo zapłonu od iskry, np. palnych substancji i par, oraz gdy nie jest całkowicie wykluczone ryzyko porażenia elektrycznego spowodowanego przez urządzenia elektryczne lub elementy znajdujące się pod napięciem. Zaleca się jednak zwrócenie uwagi na to, że obuwie antyelektrostatyczne nie może zapewnić wystarczającej ochrony przed porażeniem elektrycznym, gdyż wprowadza jedynie pewną rezystancję elektryczną między stopą a podłożem. Jeśli niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego nie zostało całkowicie wyeliminowane, niezbędne są dalsze środki w celu uniknięcia ryzyka. Zaleca się, aby takie środki oraz wymienione niżej badania były częścią programu zapobiegania wypadkom na stanowisku pracy.

Zaleca się, aby zgodnie z doświadczeniami rezystancja elektryczna wyrobu zapewniająca pożądany efekt antyelektrostatyczny w okresie użytkowania była niższa niż 1 000 MΩ. Dla nowego wyrobu dolną granicą rezystancji elektrycznej określono na poziomie 100kΩ, aby zapewnić ograniczoną ochronę przed niebezpiecznym porażeniem elektrycznym lub przed zapłonem w sytuacji uszkodzenia urządzenia elektrycznego pracującego przy napięciu do 250V. Jednak użytkownicy powinni być świadomi tego, że w określonych warunkach

obuwie może nie stanowić dostatecznej ochrony i dla ochrony użytkownika powinny być zawsze podjęte dodatkowe środki ostrożności.

Rezystancja elektryczna tego typu obuwia może ulec znacznym zmianom

w wyniku zginania, zanieczyszczenia lub pod wpływem wilgoci. Obuwie to nie będzie spełniało swojej założonej funkcji podczas użytkowania w warunkach mokrych. Jest więc niezbędne dążenie do tego, aby obuwie spełniało swoją założoną funkcję odprowadzania ładunków i zapewniało ochronę przez cały czas eksploatacji. Zaleca się użytkownikom ustalenie wewnątrzzakładowych badań rezystancji elektrycznej i prowadzenie ich w regularnych i częstych odstępach czasu.

Obuwie klasyfikacji I może absorbować wilgoć, jeśli jest noszone przez długi czas, a w wilgotnych i mokrych warunkach może stać się obuwiem przewodzącym.

Jeśli obuwie jest użytkowane w warunkach, w których materiał podeszwowy ulega zanieczyszczeniu, zaleca się, aby użytkownik zawsze sprawdzał właściwości elektryczne obuwia przed wejściem w obszar niebezpieczny. Zaleca się, aby w miejscach, gdzie używane jest obuwie antyelektrostatyczne, rezystancja podłoża nie była w stanie zniwelować ochrony zapewnianej przez obuwie.

Zaleca się, aby w czasie użytkowania obuwia żadne elementy izolujące, z wyjątkiem dziewiarskich wyrobów pończoszniczych, nie były umieszczane pomiędzy pod podeszwą obuwia i stopą użytkownika. Jeśli jakakolwiek wkładka jest umieszczana pomiędzy podeszwą i stopą, zaleca się sprawdzanie właściwości elektrycznych układu obuwie/wkładka."

3. Skład materiałowy:

Cholewka	Wyściółka i wkładka	Podeszwa
skóra	materiał tekstylny	guma

4. Czyszczenie i Konserwacja:

Obuwie należy regularnie konserwować w środkach przeznaczonych do konserwacji obuwia z uwzględnieniem zaleceń producenta dotyczących rodzaju materiału, z którego wykonany jest but. Wilgotne obuwie należy suszyć w temperaturze pokojowej, z dala od źródeł ciepła.

•Skóra: obuwia skórzanego nie należy prać, ponieważ pranie pozbawia skórę elastyczności . powoduje jej pękanie i odbarwienia.

5. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji:

Produktu podczas transportu i składowania nie wolno przygniatać innymi cięższymi produktami czy materiałami, gdyż

grozi to uszkodzeniem produktu.

Obuwie należy przechowywać w opakowaniach kartonowych, w pomieszczeniach zamkniętych, zabezpieczonych przed zamoczeniem, przewiewnych, suchych, z dala od środków chemicznych i źródeł ciepła. Temperatura pomieszczeń magazynowych powinna wynosić od 5oC do 24oC. Okres magazynowania nie powinien przekraczać 2 lat.

Produkt nie wymaga utylizacji.

Okres trwałości:

Okres trwałości wynosi 5 lat od daty produkcji. Data produkcji tłoczona na podeszwie.

6. Opakowanie

Opakowanie kartonowe. Opakowanie zawiera jedną parę obuwia w określonym rozmiarze, owijka/ fizelina zabezpieczająca, absorber wilgoci, instrukcja użytkowania.

Na opakowaniu znajduje się: nazwa i dane kontaktowe producenta; typ, model, klasa, rozmiar.

7. Dodatkowe oznaczenia:

Na wyrobie znajdują się następujące oznaczenia:

20xx/xx	rok produkcji
NEO Tools	znak firmowy producenta
82-175-xx	oznaczenie producenta
EU: 39-47	rozmiar buta
CE	wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej
EN ISO 20345.2011	wyrób spełnia wszystkie wymagania normy EN ISO 20345.2011

Właściwości obuwia:

•Obuwie antyelektrostatyczne

•SRC- Odporność na poślizg na ceramicznym pokrytym roztworem laurylosiarczanu sodu (SLS) oraz na podłożu ze stali pokrytym glicerolem

•S3- podnosek zapewniający ochronę przed uderzeniami z energią równą 200J; odporność na przebicie; zabudowana pięta; odporność na oleje, benzynę i inne rozpuszczalniki organiczne; właściwości antyelektrostatyczne; absorbcja energii w części piętowej; przepuszczalność i absorbcja wody według klasyfikacji obuwia bezpiecznego wg normy EN ISO 20345

8. Informacje dodatkowe:

Produkt wykonano zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.

Deklaracja zgodności:

https://bit.ly/3ohOjqc

9. Wyprodukowano dla:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Jednostka notyfikowana:

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

GB

INSTRUCTION MANUAL

Safety footwear

MODEL: 82-175-xx

1. Intended use:

Safety footwear with protective features is designed to protect user's feet from accident related injuries. The footwear is equipped with toe that provides protection against 200 J impacts and pressure of at least 15 kN.

2. Instructions for use:

Fit the footwear at the day of purchase, incorrectly fitted footwear deforms. Do not use agents that speed up adapting of the footwear shape to feet, because such agents may change footwear properties and affect protection level. Put on and take off laced footwear with laces untied. When using the safety footwear avoid wetting and soaking the product. If soaked, dry the footwear in the room temperature and proceed with maintenance. Always clean and maintain the footwear with products designed for the purpose on a regular basis.

Antistatic footwear

"It is recommended to use antistatic footwear: when it is necessary to reduce possibility of static charging by means of transferring the static charge in such a way that eliminates danger of ignition from a spark, e.g. of flammable substances and vapours; and when the risk is present of electric shock caused by electric devices or electrically live pieces. However, it should be noted that antistatic footwear cannot provide sufficient protection from electric shock, since it only introduces certain electric resistance between feet and ground. In cases where danger of electric shock is not eliminated entirely, more measures are necessary to avoid the risk. It is recommended that such measures and belowmentioned studies are part of a programme for prevention of accidents in the workplace.

It is recommended that, in accordance with experiments, electric resistance of a product that ensure required antistatic effect at use is lower than 1000 MΩ. For a new product, bottom limit of electric resistance is defined at 100 kΩ to provide limited protection from dangerous electric shock or from ignition in case of damage of electric device operating at voltage up to 250 V. However, users should be aware that in specific conditions footwear may be insufficient protection, and additional safety measures should be employed for the user protection.

Electric resistance in footwear of this type may change considerably after bending, contamination or in moisture. This footwear will not perform according to assumed functions when

used in wet conditions. Therefore, attempts should be made that the footwear performs in accordance with its assumed function of transferring electric charges and providing protection at all times of service. Users are recommended to establish on-site examinations of electric resistance and to carry out in regular, short intervals.

Footwear of classification I can absorb moisture when worn for a long time, and in humid and wet conditions it can change to electrically conducting footwear.

If the footwear is used in conditions where soles material gets contaminated, it is recommended that the user always checks electrical properties of the footwear before entering dangerous area. In places where antistatic footwear is used, it is recommended to make sure that the resistance of ground surface does not eliminate protection provided by the footwear.

It is recommended that no insulating materials be placed between footwear insoles and the user's feet, except for knitted hosiery. If any insert is placed between insole and foot, it is recommended to check electric properties of the whole footwear with insert configuration."

3. Material composition:

Upper	Lining and insert	Sole
leather	textile material	rubber

4. Cleaning and maintenance:

After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

• Leather: do not wash footwear made of leather, because after washing the leather can lose flexibility, it may crack and discolouration may appear.

5. Transport, storage and disposal considerations

Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

Store the footwear in cardboard boxes, in closed rooms, protected from water, ventilated, dry, away from chemical agents and sources of heat. Temperature in storage room should be between 5°C and 24°C. Shelf life should not exceed 2 years.

The product does not require any specific disposal.

Durability period:

Expiry date is 5 years from the manufacturing date. Manufacturing date embossed on the sole.

6. Package:

Cardboard package. The package contains one pair of footwear in specified size, protective wrapper or non-woven fabric, moisture absorber, instruction manual.

The package shows: manufacturer name and contact information; type, model, class, size.

7. Additional markings:

The product is marked with the following symbols:

20xx/xx	year of production
NEO Tools	company logo of the manufacturer
82-175-xx	marking of the manufacturer
EU: 39-47	shoe size
CE	the product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards
EN ISO 20345.2011	the product complies with all requirements of the standard EN ISO 20345.2011

Footwear properties:

•Antistatic footwear

•SRC – Resistance to skidding on ceramic tile floors covered with solution of sodium lauryl sulphate (SLS) and on steel floors covered with glycerol

• S3 - toe provides protection from impacts with 200 J energy; resistance to puncture; closed heel section; resistance to oils, petrol and other organic solvents; antistatic properties; energy absorption in heel section; water absorption and penetration in accordance with the classification of safety footwear as per EN ISO 20345

8. Additional information:

The product is manufactured in compliance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC.

Anwendung:

Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I.

Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.

Declaration of Conformity:

https://bit.ly/3ohOjqc

9. Manufactured for:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Notified body:

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

Schutzkleidung

MODELL: 82-175-xx

1. Anwendung:

Die Sicherheitsschuhe mit Schutzeigenschaften wurden entwickelt, um die Füße des Benutzers vor Verletzungen zu schützen, die bei Unfällen auftreten können. Die Schuhe sind mit Vorderkappen ausgestattet, die einen Schutz gegen Stöße mit einer Energie von 200 J und einer Druckfestigkeit von mindestens 15 kN bieten.

2. Gebrauchsweise:

Die Schuhe sollten am Tag des Kaufs richtig ausgewählt werden. Falsch ausgewählte Schuhe verformen. Verwenden Sie keine Maßnahmen, um die Anpassung der Schuhform an den Fuß zu beschleunigen, da diese Maßnahmen die Eigenschaften des Schuhwerks verändern und den Schutzgrad verringern können. Schnürschuhe sind im gelockerten Zustand ein- und auszuziehen. Beim Tragen der Sicherheitsschuhe vermeiden Sie, dass diese nass werden. Wenn das Schuhwerk nass wird, trocknen Sie es bei Raumtemperatur und pflegen Sie es anschließend. Die Schuhe müssen regelmäßig mit speziellen Mitteln gereinigt und gepflegt werden.

Antistatisches Schuhwerk:

„Die Verwendung des antistatischen Schuhwerks wird empfohlen, wenn es notwendig ist, die mögliche elektrostatische Aufladung durch die Ableitung elektrostatischer Ladung so zu verringern, dass die Gefahr einer Entzündung durch Funken, z.B. brennbare Stoffe und Dämpfe, ausgeschlossen ist, und wenn die Gefahr eines elektrischen Schlages durch elektrische Geräte oder stromführende Teile nicht vollständig ausgeschlossen ist. Es ist dabei jedoch zu beachten, dass das antistatische Schuhwerk keinen ausreichenden Schutz vor einem Stromschlag bieten kann, da es nur einen gewissen elektrischen Widerstand zwischen Fuß und Boden erzeugt. Wenn die Gefahr eines Stromschlags nicht vollständig ausgeschlossen ist, sind weitere Maßnahmen zur Vermeidung des Risikos erforderlich. Es wird empfohlen, dass diese Maßnahmen sowie die unten aufgeführten Untersuchungen ein Bestandteil eines Unfallverhütungsprogramms am Arbeitsplatz sind.

Es wird empfohlen, dass der elektrische Widerstand des Produkts, der während seiner Lebensdauer für die gewünschte antistatische Wirkung sorgt, erfahrungsgemäß weniger als 1000 MΩ beträgt. Für ein neues Produkt wird die untere Grenze des elektrischen Widerstands auf 100 kΩ festgelegt, um einen begrenzten Schutz vor gefährlichem elektrischen Schlag oder vor einer Zündung zu bieten, wenn ein elektrisches Gerät, das mit einer Spannung von bis zu 250 V betrieben wird, beschädigt wird. Die Benutzer sollten sich jedoch dessen bewusst sein,

dass ihre Schuhe unter bestimmten Bedingungen möglicherweise keinen angemessenen Schutz bieten, und es sollten immer zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen zum Schutz des Benutzers getroffen werden.

Der elektrische Widerstand desartigen Schuhwerks kann sich durch

Biegung, Verschmutzung oder Feuchtigkeit stark verändern. Das Schuhwerk erfüllt bei Verwendung unter nassen Bedingungen nicht seine vorgesehene Funktion. Daher ist es unerlässlich sicherzustellen, dass das Schuhwerk seine vorgesehene Funktion als Ladungsableiter erfüllt und während seiner gesamten Lebensdauer Schutz bietet. Es wird empfohlen, eigene elektrische Widerstandsprüfungen in regelmäßigen und häufigen Abständen durch den Benutzer durchzuführen.

Das Schuhwerk der I. Klasse kann bei längerem Tragen Feuchtigkeit aufnehmen und bei Nässe oder Feuchtigkeit zu leitfähigem Schuhwerk werden.

Wenn das Schuhwerk unter Bedingungen verwendet wird, unter denen das Sohlenmaterial kontaminiert ist, wird es empfohlen, dass der Benutzer immer die elektrischen Eigenschaften des Schuhwerks überprüft, bevor er den Gefahrenbereich betritt. Es wird empfohlen, dass bei der Verwendung des antistatischen Schuhwerks der Bodenwiderstand den vom Schuhwerk geleisteten Schutz nicht beeinträchtigen kann.

Es wird empfohlen, dass bei der Verwendung des Schuhwerks kein anderes Isoliermaterial als Strumpfwaren zwischen die Schuhsohle und den Fuß des Benutzers getragen wird. Wenn eine Schuheinlage zwischen die Sohle und den Fuß eingelegt wird, wird es empfohlen, die elektrischen Eigenschaften des Schuh-/Einlagensystems zu überprüfen.

3. Materialzusammensetzung:

Schuhschaft	Schuhfutter und -einlage	Laufsohle
leder	textilmaterial	gummi

4. Reinigung und Pflege:

Das Schuhwerk ist regelmäßig mit Schuhpflegemitteln zu pflegen, wobei die Empfehlungen des Herstellers hinsichtlich der Art des Materials, aus dem das Schuhwerk hergestellt ist, zu berücksichtigen sind. Feuchtes Schuhwerk bei Raumtemperatur und weit entfernt von Wärmequellen trocknen.

•Leder: Lederschuhe sollten nicht gewaschen werden, da das Waschen dem Leder seine Elastizität entzieht, was zu Rissen

und Verfärbungen führt.

5. Transport-, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen:

Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schwereren Produkten oder Materialien nicht andrücken, weil es zur Beschädigung des Produkts führen kann.

Das Schuhwerk soll in Kartons,

in geschlossenen Räumen, geschützt vor Nässe, Luftzug, Trockenheit, weit entfernt von Chemikalien und Wärmequellen gelagert werden. Die Temperatur der Lagerräume sollte zwischen 5ºC und 24ºC betragen. Die Lagerdauer sollte 2 Jahre nicht überschreiten.

Das Produkt bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

Haltbarkeit:

5 Jahre nach dem Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Laufsohle geprägt.

6. Verpackung

Kartonschachtel. Die Verpackung enthält ein Paar Schuhe in einer bestimmten Größe, Schutzhülle/Vlies, Feuchtigkeitsabsorber, Gebrauchsanweisung.

Auf der Verpackung befinden sich: Name und Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Klasse, Größe.

7. Zusätzliche Kennzeichnungen:

Am Produkt befinden sich folgenden Kennzeichnungen:

20xx/xx	Herstellungsjahr
NEO Tools	Firmenlogo des Herstellers
82-175-xx	Herstellerkennzeichnung
EU: 39-47	Schuhgröße
CE	Das Produkt wurde einer Konformitätsprüfung unterzogen und erfüllt die in der Europäischen Union geltenden Standards.
EN ISO 20345.2011	Das Produkt erfüllt alle Anforderungen der Norm EN ISO 20345.2011

Eigenschaften des Schuhwerks:

•Antistatisches Schuhwerk

•SRC - rutschfest auf einem mit Natriumlaurylsulfatlösung (SLS) benetzten keramischen Boden und einem mit Glycerol benetzten Stahlboden

•S3 - Vorderkappe zum Schutz vor Stößen mit einer Energie von 200J; Durchstichfestigkeit; geschlossene Hinterkappe; Beständigkeit gegen Öle, Benzin und andere organische Lösungsmittel; antistatische Eigenschaften; Energieaufnahme durch Hinterkappe; Wasserdurchlässigkeit und -absorption gemäß der Klassifizierung für Sicherheitsschuhe nach der Norm EN ISO 20345

8. Zusätzliche Informationen:

Das Produkt wurde gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates hergestellt.

Konformitätserklärung:

https://bit.ly/3ohOjqc

9. Hergestellt für:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Benachrichtigte Stelle:

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Обувь защитная

МОДЕЛЬ: 82-175-xx

1. Применение:

Защитная обувь - это обувь, оснащенная элементами для защиты пользователя от травм, которые могут возникнуть в результате несчастного случая. Обувь с подноском, обеспечивающим защиту от удара с энергией, равной 200 Дж, а также от сжатия при воздействии силы не менее 15 кН.

2. Правила использования:

Обувь следует подобрать в момент покупки, неправильно подобранная обувь деформируется. Не следует применять средства, подгоняющие обувь по ноге, так как данные средства могут изменить свойства обуви, а также снизить степень защиты. Шнурованную обувь следует обувать и снимать в расшнурованном состоянии. Во время эксплуатации защитной обуви, ее не следует подвергать намоканию. Сушить промокшую обувь рекомендуется при комнатной температуре, а затем нанести средства по уходу. Обувь необходимо регулярно чистить и обрабатывать специально предназначенными для нее средствами по уходу.

Антистатическая обувь:

„Антистатическую обувь используют при необходимости минимизировать электростатическое нарастание путем рассеивания электростатического заряда, избегая этим риска возникновения искрового зажигания, например, от воспламеняющихся веществ и испарений и если риск поражения током от любого электрического прибора или токопроводящих частей полностью не исключен. Следует иметь в виду, что антистатическая обувь не может гарантировать достаточную защиту от поражения электрическим током, так как она обеспечивает только определенное сопротивление между полом и ногой. Если риск поражения электрическим током исключен не полностью, то необходимы дополнительные меры для исключения этого риска. Такие меры, так же как и дополнительные нижеупомянутые тесты, должны стать

общепринятой практикой по предотвращению несчастных случаев на рабочем месте.

Для снижения статического электричества необходимо, чтобы изделие имело электрическое сопротивление менее 1000 мОм в течение всего срока полезного использования. Значение 100 кОм определяется как низший предел сопротивления нового изделия для обеспечения некоторого ограничения защиты от опасного электрического удара или внезапного воспламенения любого электроприбора, который становится неисправным при работе под напряжением вплоть до 250 В. Однако, в определенных условиях, потребители должны знать, что обувь может не обеспечить достаточную защиту и поэтому всегда с собой нужно брать дополнительные средства защиты.

Электрическое сопротивление данного вида обуви может значительно измениться из-за сгибов, загрязнений или влаги. Эта обувь не будет выполнять свою главную функцию в условиях влажности. Необходимо быть уверенным, что изделие способно выполнять предписанные ему функции, предназначенные для рассеивания электростатического заряда и защиты в течение всего срока службы. Потребителю рекомендуют провести испытание на электрическое сопротивление и проводить его довольно часто.

Обувь классификации I может также впитывать влагу и может стать проводящей, если носится в течение продолжительного периода во влажных и мокрых условиях.

Если обувь носится в условиях, когда материал подошвы становится грязным, потребители должны всегда проверять электрические свойства обуви пред входом в опасную зону. Там, где пользуются антистатической обувью, сопротивление покрытия должно быть таким, чтобы оно не мешало защите обуви.

При носке между внутренней подошвой обуви и ногой потребителя не должно быть никаких изолирующих материалов, за исключением чулочных изделий. Если между внутренней поверхностью подошвы и ногой есть какая-либо прокладка, проверяют электрические свойства комбинации обувь/прокладка."

3. Материал

Верх	Внутренняя часть и стелька	Подошва
кожа/	Текстильный материал	резина

4. Чистка и уход

Обувь необходимо регулярно обрабатывать специально предназначенными для нее средствами по уходу, с учетом рекомендаций производителя, касающихся типа материала, из которого обувь изготовлена. Намокшую обувь рекомендуется сушить при комнатной температуре, на безопасном расстоянии от источников тепла.

• Кожа: кожаную обувь не следует стирать, поскольку в результате стирки кожа теряет эластичность, что приводит к образованию трещин и потере цвета.

5. Условия транспортировки, хранения и утилизации:

Во время транспортирования и хранения запрещается укладывать на изделие тяжелые грузы, способные вызвать его повреждение.

Обувь следует хранить в картонных коробках, в закрытых помещениях, защищенных от влаги, проветриваемых, сухих, на безопасном расстоянии от химических веществ и источников тепла. Температура в помещениях, в которых храниться обувь, должна составлять от 5 °С до 24 °С. Срок хранения не должен превышать 2 лет.

Изделие не требует специальной утилизации.

Срок годности:

Срок годности составляет 5 лет со дня изготовления. Дата изготовления штампуется на подошве.

6. Упаковка:

Картонная упаковка. В упаковке находится одна пара обуви определенного размера, прокладочная бумага / флизелин, поглотитель влаги, инструкция для пользователя.

На упаковке указаны: наименование и контактные данные производителя; тип, модель, класс, размер.

7. Дополнительные обозначения:

На изделие нанесена следующая маркировка:

20xx/xx	год выпуска
NEO Tools	фирменный знак производителя
82-175-xx	маркировка производителя
EU: 39-47	размер обуви
CE	изделие прошло оценку соответствия и удовлетворяет требованиям стандартов, действующих в Европейском союзе
EN ISO 20345.2011	изделие удовлетворяет всем требованиям стандарта EN ISO 20345.2011

Свойства обуви:

•Антистатическая обувь

•SRC - Устойчивость к скольжению на поверхности из керамической плитки с раствором лаурилсульфата натрия (SLS), а также на стальной поверхности с глицерином Стандарт PN-EN ISO 20345

•S3 - подносок обеспечивающий защиту от удара с энергией, равной 200 Дж; сопротивление проколу; закрытый задник; устойчивость к воздействию масел, бензина и прочих органических растворителей; антистатические свойства; поглощение энергии задником; проникание воды и абсорбция в соответствии с классификацией защитной обуви по стандарту EN ISO 20345

8. Дополнительная информация:

Изделие отвечает требованиям Регламента Европейского парламента и Совета (ЕС) 2016/425 от 9 марта 2016 г. о средствах индивидуальной защиты и об отмене Директивы 89/686/ЕЭС Совета ЕС..

Декларация о соответствии:

https://bit.ly/3ohOjqc

9. Произведено для:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Уполномоченный орган:

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

спецвзуття (безпечного)

МОДЕЛЬ:82-175-xx

1. Галузі застосування

Безпечне взуття, яке характеризується захисними властивостями, призначене для захисту ніг користувача від травм, які можуть виникнути внаслідок нещасного випадку. Взуття посідає підносок, який забезпечує захист від ударів енергією 200 Дж та від тиску не менше 15 кН.Sposób użytkowania:

2. Спосіб використання

Взуття слід підбирати по розміру в день купівлі (погано підігнане взуття деформується). Не допускається використовувати засоби для пришвидшеної підгонки взуття до стопи, оскільки вони здатні змінювати властивості взуття та знизити ступінь захисту. Взуття на шнурівках слід взувати та знімати у розшнурованому стані. Під час експлуатації безпечного взуття слід уникати його промочування. Промочене взуття належить сушити за кімнатної температури, після чого його слід обробити засобами з догляду. Взуття слід регулярно чистити й використовувати спеціальні засоби із догляду.

Антиелектростатичне взуття:

„Рекомендується використовувати антиелектростатичне взуття у випадках, коли існує необхідність зменшення ризику накопичення електростатичного заряду, шляхом відведення електростатичного заряду таким чином, щоб виключити ризик запалювання від іскри, напр., запалювальних речовин і випаровувань, а також коли неможливо повністю виключити ризик поразки електричним струмом від електроприладів або елементів під напругою. Рекомендується звернути увагу на те, що антиелектростатичне взуття не може забезпечити достатній захист від поразки електричним струмом, натомість створює тільки деяку електричну опірність між стопою та підлогою. Якщо не вдається повністю запобігти ризику поразки електричним струмом, необхідні додаткові заходи для уникнення ризика. Рекомендується, щоб такі заходи та нижчезгадані дослідження були частиною комплексу заходів із техніки безпеки на робочому місці.

Рекомендується, згідно з досвідами, щоб електричний опір виробу, що забезпечує бажаний антиелектростатичний ефект, у період експлуатації був нижчий 1 000 МОм. Для нового виробу нижня межа електричного опору заявлена на рівні 100 кОм, що запевняє обмежений захист від небезпеки поразки електричним струмом або від загоряння у випадку пошкодження електричного приладу, що працює під напругою до 250 В. Однак користувачі повинні усвідомлювати, що в описаних умовах взуття може не забезпечувати достатнього захисту, та для захисту користувача необхідно завжди застосовувати додаткові заходи безпеки.

Електричний опір взуття такого типу може значно змінитися у випадку його згинання, забруднення або під впливом вологи. Взуття цього типу не може виконувати свою функцію під час експлуатації у мокрих умовах. Таким чином, необхідно намагатися, щоб взуття виконувало свою заплановану антиелектростатичну функцію і забезпечувало захист протягом усього часу експлуатації. Рекомендується, щоб користувачі запровадили на підприємстві внутрішні дослідження електричного опору та проводили їх регулярно і часто.

Взуття, якому надано I клас, може абсорбувати вологу, якщо його не знімати довгий час, а у вологих і мокрих умовах може спричинити провідність взуття.

Якщо взуття експлуатується в умовах, у яких матеріал підошви забруднюється, рекомендується, щоб користувач завжди перевіряв електричні характеристики взуття, перш ніж входити до небезпечної зони. Рекомендується, щоб у місцях, де використовується антиелектростатичне взуття, опір підлоги не нівелював захист, що забезпечується взуттям.

Рекомендується, щоб під час експлуатації взуття жодні ізолюючі елементи, за виключенням плетених панчішно-шкарпеткових виробів, не поміщалися між устілкою взуття та стопою користувача. Якщо будь-яка устілка поміщена між підошвою та стопою, рекомендується перевірка електричних характеристик системи взуття-устілка."

3. Склад матеріалу:

Холява	Внутрішній шар і вставки	Підошва
шкіра	текстиль	гума

4. Догляд і чищення:

Взуття потребує регулярного догляду з використанням спеціальних засобів для догляду за взуттям із врахуванням рекомендацій виробника щодо категорії матеріалу, з якого виготовлений черевик. Сире взуття слід сушити за кімнатної температури подалі від джерел тепла.

•Шкіра: шкіряне взуття боїться прання, оскільки останнє позбавляє шкіру еластичності, призводить до її тріскання та знебарвлення.

5. Умови транспортування, зберігання й утилізації:

Не допускається під час зберігання і транспортування придавлювати виріб важкими предметами або матеріалами, оскільки це може пошкодити його.

Взуття слід зберігати у картонній коробці у замкнених і сухих приміщеннях, що добре провітрюються, подалі від хімічних речовин і джерел тепла. Температура складських приміщень повинна становити 5-24°С. Період зберігання не повинен перевищувати 2 роки.

Виріб не вимагає утилізації.

Термін придатності

Термін придатності 5 років від дати виробництва. Дата виробництва вибита на підошві.

6. Упаковка

Картонна коробка. Упакування містить одну пару взуття визначеного розміру, папір або нетканий матеріал для перекладання, силікагель, інструкцію з догляду.

На упакуванні вказані: назва й контактні дані виробника; тип, модель, клас, розмір.

7. Додаткові позначки:

На виробі розміщені наступні позначки:

20xx/xx	рік виготовлення
NEO Tools	фірмовий знак виробника
82-175-xx	маркування виробника
EU: 39-47	розмір взуття
CE	виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу
EN ISO 20345.2011	виріб відповідає всім вимогам стандарту EN ISO 20345.2011

Властивості взуття:

•Антиелектростатичне взуття

•SRC — стійкість до ковзання на керамічній підлозі, вкритій розчином лаурилсульфатнатрію (SLS), і на сталевій поверхні, вкритій гліцерином Стандарт PN-EN ISO 20345

• S3 — підносок, який забезпечує захист від ударів енергією 200 Дж; стійкість до пробиття; зміцнена п'ятка; стійкість до дії олив, бензину й інших органічних розчинників; антиелектростатичні властивості; поглинання енергії у п'яточній частині; водопропускна здатність і поглинання води згідно з класифікацією безпечного взуття, передбачених стандартом EN ISO 20345

8. Додаткова інформація:

Продукт виготовлений згідно з Розпорядженням Європейського парламенту і Ради (ЕС) 2016/425 від 9 березня 2016 р. «Про засоби індивідуального захисту» та відхиленням директиви Ради 89/686/EWG

Декларація відповідності

https://bit.ly/3ohOjqc

9. Виготовлено для:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Повідомлений орган:

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Biztonsági cipő

MODELL: 82-175-xx

1. Alkalmazása:

A biztonságos lábbeli védő tulajdonságokkal rendelkezik és védi a felhasználó lábát az esetleges baleset során bekövetkező sérülésektől. A biztonságos cipő orrmerevítővel rendelkezik, mely védelmet nyújt legalább 200 J energiájú ütések ellen, valamint legalább 15kN összenyomó terhelés ellen.

2. Használatának módja:

A lábbelit a vásárlás napján a lábhoz illeszteni kell – a rosszul megválasztott lábbeli deformálódik. Ne használjon a lábbeli alakját a lábhoz hamarabb illesztő szereket, mert ezek a szerek módosíthatják a lábbeli tulajdonságait és csökkenthetik a védettség fokát. A fűzős lábbelit kifűzött állapotban szabad felvenni illetve levenni. A biztonsági lábbeli használatakor kerülje annak átázását. Átázás esetén a lábbelit szobahőmérsékleten szárítsa, majd tartsa karban. A lábbelit rendszeresen tisztítsa és tartsa karban az erre a célra rendeltetett szerekkel

Antisztatikus lábbeli:

„Ajánlott az antisztatikus lábbelit alkalmazni, ha szükség van az elektrosztatikus feltöltődés csökkentésére az elektrosztatikus töltet elvezetésével oly módon, hogy az kizárja a szikrával történő pl. éghető anyagok, vagy gőzök meggyulladásának veszélyét, valamint, ha nem zárható ki teljesen az elektromos berendezések, vagy feszültség alatti elemek általi elektromos áramütés kockázata. Ügyelni kell arra, hogy az antisztatikus lábbeli nem biztos, hogy elegendő védelmet nyújt az áramütés ellen, mivel csupán elektromos rezisztenciát hoz létre a talp és az padlózat között. Amennyiben az elektromos áramütés veszélye nem került teljesen kiiktatásra, további lépéseket kell tenni a kockázat elkerülésére. Ajánlott, hogy ezek a lépések és az alább említett vizsgálatok a munkahelyi balesetek megelőzési programjának részét képezzék.

Ajánlott, hogy a terméknek a tapasztalatok szerint kívánatos antisztatikus hatást biztosító elektromos rezisztenciája a használat teljes időszaka alatt ne legyen kisebb 1000 MΩ értéknél. Új termék esetén, az elektromos rezisztencia alsó határa 100 kΩ értékben került megállapításra, hogy korlátozott védelmet tudjon biztosítani a veszélyes áramütés, vagy gyulladás ellen, a 250V feszültséggel üzemelő elektromos berendezés meghibásodása esetén.

a lábbeli nem nyújt megfelelő védelmet és a felhasználó védelme érdekében további óvatossági intézkedések megtételére van szükség.

A lábbeli elektromos ellenállása hajlítás, szennyeződés, vagy nedvesség hatására nagy mértékben megváltozhat

. A lábbeli nem teljesíti a kívánatos funkciókat, amennyiben nedves környezetben kerül viselésre. Ebből kifolyólag törekedni kell rá, hogy a lábbeli teljesítse a kívánatos funkcióit és vezesse el az elektromos töltetet, valamint biztosítsa a védelmet a használat teljes időszakában. Ajánlott a felhasználó számára üzemi elektromos ellenállás mérést lefolytatni és azt rendszeres és gyakori időközönként ismételni.

Az I osztályú lábbeli felszívhatja a nedvességet, amennyiben hosszantartóan kerül használatra, nedves körülmények között áramvezető lábbelivé válhat.

Amennyiben a lábbeli olyan körülmények között kerül használatra, ahol a cipőtalp anyaga szennyeződik, ajánlott, hogy a felhasználó a veszélyes területre lépés előtt minden alkalommal ellenőrizze a lábbeli elektromos tulajdonságait. Ajánlott, hogy az antisztatikus lábbeli viselésének helyén a padlózat rezisztenciája ne legyen képes kiiktatni a lábbeli által nyújtott védelmet.

Ajánlott, hogy a lábbeli használata közben a zokni kötöttáru kivételével semmiféle szigetelő anyag ne kerüljön behelyezésre a lábbeli talpa és a felhasználó talpa közé. Amennyiben a cipőtalp belső oldala és a talp közé bármilyen betét került behelyezésre, ajánlott a cipő/betét együttes elektromos tulajdonságait ellenőrizni."

Anyagának összetétele:

Nyelv	Bélés és betét	Talp
bőr	szövet anyag	gumi

3. Tisztítása és karbantartása:

A lábbelit rendszeresen tartsa karban lábbeli karbantartó szerekkel, figyelembe véve a gyártónak a lábbeli anyagára vonatkozó ajánlásait. A nedves lábbelit szárítsa szobahőmérsékleten, hőforrástól távol.

•Bőr: bőr lábbeli esetében mosni nem szabad, mert a mosás során a bőr elveszíti rugalmasságát, kifakul és elrepedezik.

4. Szállítási, tárolási és megsemmisítési feltételek:

A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad leterhelni, mert az megrongálhatja a terméket.

A lábbelit kartoncsomagolásban kell tárolni, zárt és beázástól védett, szellőztetett, száraz helyiségekben, vegyszerektől és fűtőtestektől távol. A raktározási helyiségben 5oC és 24oC közötti hőmérsékletnek kell uralkodnia. A raktározási időszaka nem léphet túl a 2 évet.

A termék nem igényel megsemmisítést.

Tartóssági idő:

A tartóssági idő a gyártási időtől számított 5 év. A gyártás dátuma a cipőtalpon kinyomtatva.

5. Csomagolás

Karton csomagolás. A csomagolás egy pár adott méretű lábbelit, védőcsomagolás gyapjút, nedvességfelszívót használati utasítást tartalmaz.

A csomagoláson megtalálható: a gyártó elérhetősége, típus, modell, osztály, méret.

6. További jelölések:

A terméken a következő jelölések találhatók:

20xx/xx	gyártás éve
NEO Tools	a gyártó márkaneve
82-175-xx	a gyártó jelölése
EU: 39-47	a lábbeli mérete
CE	a terméket megfelelőség szempontjából megvizsgálták és az megfelel az az Európai Unió területén érvényes előírásoknak
EN ISO 20345.2011	a termék megfelel az EN ISO 20345.2011 szabvány valamennyi követelményének

A lábbeli tulajdonságai:

•Antisztatikus lábbeli

•SRC-Csúszásmentesség kerámiacsempés padlón nátrium-lauril-szulfát (SLS) oldattal és acélpadlón glicerollal

•S3 - 200J értékkel egyenlő ütésnek ellenálló orr; talpátszúrás elleni védelem; zárt kéregrész; olajnak, benzinnek és egyéb organikus hígítónak ellenáll : antisztatikus tulajdonságok; energiaelnyelő sarokrész; vízáteresztő képesség és nedvességfelszívódás elleni védelem az EN ISO 20345 szabvány szerinti biztonsági lábbeli osztályozása szerint

7. Kiegészítő információk:

A termék a 2016/425/EK (2016. március 9.) a növényvédő szerek forgalomba hozataláról valamint a 89/686/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletnek megfelelően készült.

Megfelelőségi nyilatkozat:

https://bit.ly/3ohOjqc

8. Gyártva a következő cég számára:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Tanúsító szervezet::

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

RO

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

A ÎNCĂLȚĂMINTEI DE SIGURANȚĂ

MODEL: 82-175-xx

1. Destinație:

Încălțămintea de siguranță cu caracteristici de protecție este concepută pentru a feri picioarele utilizatorului de leziunile care pot apărea în timpul accidentelor. Încălțămintea este prevăzută cu un bombeu care asigură protecție împotriva impactului cu o energie egala cu 200J și împotriva unei compresii egale cu cel putin 15kN.

2. Modul de utilizare:

Încălțămintea trebuie ajustată în ziua achiziției, neajustarea corectă produce deformarea ei. Nu folosiți mijloace care accelerează adaptarea formei încălțămintei la picior, deoarece acestea pot modifica proprietățile încălțămintei și pot reduce gradul de protecție. Pantofii cu șireturi trebuie încălțați și descălțați cu șireturile dezlegate. În timpul folosirii încălțămintei de siguranță, evitați umezirea ei. În caz de umezire, încălțămintea trebuie uscată la temperatura camerei și apoi supusă conservării. Încălțămintea trebuie curățată și întreținută în mod regulat folosind produsele destinate în acest scop.

Încălțăminte antielectrostatică:

„Este recomandat să se folosească încălțăminte antielectrostatică atunci când este necesară reducerea posibilității de încărcare electrostatică, prin îndepărtarea sarcinilor electrostatice, astfel încât să se excludă riscul de aprindere de la scântei, de exemplu produse de substanțe și vapori inflamabili și când nu este exclus riscul de electrocutare cauzat de dispozitive electrice sau componente sub tensiune. Cu toate acestea, se recomandă să rețineți că încălțămintea antielectrostatică nu poate oferi o protecție suficientă împotriva șocurilor electrice, deoarece introduce doar o anumită rezistență electrică între picior și sol. Dacă pericolul de electrocutare nu a fost eliminat complet, sunt necesare alte măsuri pentru evitarea riscului. Este recomandat ca astfel de măsuri și cercetările enumerate mai jos să facă parte din programul de prevenire a accidentelor de muncă.

Se recomandă ca, conform experienței, rezistența electrică a produsului care asigură efectul anti-electrostatic dorit în perioada de utilizare să fie mai mică de 1.000 MΩ. Pentru noul produs, limita inferioară a rezistenței electrice este stabilită la 100kΩ pentru a oferi o protecție limitată împotriva șocurilor electrice periculoase sau a aprinderii în caz de deteriorare a unui dispozitiv electric care funcționează la o tensiune de 250 V. Cu toate acestea, utilizatorii trebuie să fie conștienți de acest lucru, și anume că în anumite condiții, încălțămintea poate să nu constituie o protecție suficientă și că trebuie luate întotdeauna măsuri de precauții suplimentare pentru protejarea utilizatorului.

Rezistența electrică a acestui tip de încălțăminte se poate schimba în mare măsură ca urmare a îndoirii, contaminării sau sub influența umezelii. Această încălțăminte nu își va îndeplini funcția prevăzută atunci când este folosită în condiții de umiditate. Prin urmare, este necesară străduința ca încălțămintea să-și îndeplinească funcția asumată de descărcare a încărcăturilor și de a oferi protecție în perioada de folosire. Utilizatorii sunt sfătuiți să stabilească teste de rezistență electrică în interiorul întreprinderii și să le execute frecvent la intervale regulate timp.

Încălțămintea de clasa I poate absorbi umezeala dacă este purtată mult timp, iar în condiții de umezeală și umiditate poate deveni încălțăminte conductivă.

Dacă încălțămintea este folosită în condiții în care materialul tălpii se poate contamina, se recomandă ca utilizatorul să verifice întotdeauna proprietățile electrice ale încălțămintei înainte de a intra într-o zonă periculoasă. Se recomandă ca în locurile în care se folosește încălțăminte anti-electrostatică, rezistența la sol să nu poată compensa protecția asigurată de încălțăminte.

Se recomandă ca atunci când folosiți încălțămintea, să nu existe niciun fel de elemente cu proprietăți izolante, cu excepția ciorapilor tricotați, între talpa încălțămintei și piciorul utilizatorului. Dacă între talpă și picior este plasat un branț, se recomandă verificarea proprietăților electrice ale sistemului încălțăminte / branț."

3. Compoziția materialului:

Carâmb	Căptușire și branț	Talpă
piele	material textil	cauciuc

4.Curățirea și Întreținerea:

Încălțămintea trebuie conservată în mod regulat cu agenți pentru întreținerea încălțămintei, ținând cont de recomandările producătorului cu privire la tipul de material din care este fabricată încălțămintea. Încălțămintea umedă trebuie să fie uscată la temperatura camerei, departe de sursele de căldură.

• Pielea: încălțămintea din piele nu trebuie spălată, deoarece spălarea

elimină elasticitatea, provoacă crăparea și decolorarea ei.

5. Condiții de transport, stocare și eliminare:

Produsul nu poate fi strivit de alte produse sau materiale mai grele în timpul transportului și depozitării, deoarece acest lucru îl poate deteriora. Încălțămintea trebuie depozitată în ambalaje de carton, în camere închise, protejate împotriva umezelii, aerisite, uscate, ferite de substanțe chimice și departe de sursele de căldură. Temperatura camerei de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 50C și 240C. Perioada de depozitare nu trebuie să depășească 2 ani.

Produsul nu necesită eliminare.

Perioada de valabilitate:

Perioada de valabilitate este de 5 ani de la data producerii. Data producerii imprimată pe talpă.

6. Ambalaj

Ambalaj de carton. Ambalajul conține o pereche de pantofi de o anumită mărime, înveliș de protecție / interfață, absorbant de umiditate, instrucțiuni de utilizare.

Pe ambalaj se află: denumirea și datele de contact ale producătorului; tipul, modelul, clasa, mărimea.

7. Marcaje suplimentare:

Pe produs se află următoarele marcaje:

20xx/xx	anul producției
NEO Tools	marca producatorului
82-175-xx	numărul producătorului
EU: 39-47	mărimea pantofilor
CE	produsul a fost supus evaluării conformității și îndeplinește standardele în vigoare în Uniunea Europeană
EN ISO 20345.2011	produsul îndeplinește toate cerințele normei EN ISO 20345.2011

Proprietățile încălțămintei:

•Încălțăminte anti-electrostatică

•SRC- Rezistență la alunecare pe substrat ceramic acoperit cu soluție de lauril sulfat de sodiu (SLS) și pe substrat din oțel acoperit cu glicerol

• S3- bombeu oferind protecție împotriva impactului cu o energie de 200J; rezistență la perforare; călcâiul încorporat; rezistență la uleiuri, benzină și alți solvenți organici; proprietăți anti-electrostatice; absorbția de energie în partea călcâiului permeabilitatea și absorbția apei în conformitate cu clasificarea încălțămintei de siguranță conform EN ISO 20345

8. Informații suplimentare:

Produsul a fost fabricat în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele de protecție personală și de abrogare a Directivei Consiliului 89/686 / CEE.

Declarația de conformitate:

https://bit.ly/3ohOjqc

9.Produs pentru:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Organism notificat:

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

bezpečnostní obuvi

MODEL:82-175-xx

1. Použití:

Bezpečnostní obuv s ochrannými vlastnostmi je určena k ochraně chodidel uživatele před úrazy, které mohou vzniknout při nehodách. Obuv je vybavena tužinkou, která poskytuje ochranu proti nárazům s energií 200 J a proti stlačení nejméně 15 kN.

2. Způsob používání:

Obuv musí dobře padnout v den nákupu. Špatně padnoucí obuv se deformuje. Nepoužívejte prostředky umožňující rychlejší přizpůsobení tvaru obuvi chodidlu, jelikož tyto prostředky mohou měnit vlastnosti obuvi a snížit úroveň ochrany. Šněrovanou obuv obouvejte a vyzouvejte v rozšněrovaném stavu, Při používání bezpečnostní obuvi je nutné zabránit jejímu promočení. V případě promočení vysušte obuv při pokojové teplotě a poté proveďte údržbu. Obuv pravidelně čistěte a udržujte pomocí prostředků určených k tomuto účelu.

Antielektrostatická obuv:

„Antielektrostatickou obuv se doporučuje používat, pouze pokud je nutné snížit možnost elektrostatického náboje, a to prostřednictvím odvodu elektrostatických nábojů tak, aby bylo vyloučeno nebezpečí zapálení od jiskry, např. hořlavých látek a výparů a také když není úplně vyloučeno riziko úrazu elektrickým proudem způsobeného elektrickými zařízeními nebo prvky nacházejícími se pod napětím. Nicméně se doporučuje věnovat pozornost tomu, že antielektrostatická obuv nemůže zajistit dostačující ochranu před úrazem elektrickým proudem, jelikož zavádí pouze určitý elektrický odpor mezi chodidlem a zemí. Nebylo-li nebezpečí úrazu elektrickým proudem úplně vyloučeno, je nutné podniknout další opatření za účelem vyhnutí se riziku. Doporučuje se, aby takové prostředky a také níže vyjmenované zkoušky byly součástí programu předcházení nehodám na stanovišti.

Doporučuje se, aby na základě zkušeností byl elektrický odpor výrobku zajišťující požadovaný antielektrostatický účinek v době užívání nižší než 1 000 MΩ. Pro nový výrobek byla dolní mez elektrického odporu stanovena na úrovni 100 kΩ, aby se zajistila omezená ochrana proti nebezpečnému úrazu elektrickým proudem nebo zapálení v případě poškození elektrického zařízení pracujícího pod napětím do 250 V. Uživatelé by si však měli být vědomi toho, že za určitých podmínek může obuv neposkytovat dostatečnou ochranu a je třeba pro ochranu uživatele podniknout dodatečná bezpečnostní

opatření.

Elektrický odpor tohoto typu obuvi se může podstatně změnit v důsledku ohýbání, znečištění nebo pod vlivem vlhkosti. Tato obuv nebude splňovat jí stanovenou funkci během užívání v mokrých podmínkách. Je proto třeba usilovat o to, aby obuv plnila svou stanovenou funkci odvádění nábojů a zajistila ochranu po celou dobu užívání. Doporučuje se uživatelům stanovení vnitropodnikových zkoušek elektrického odporu a jejich provádění v periodických a častých časových intervalech.

Obuv klasifikace I. může absorbovat vlhkost, je-li nošena po dlouhou dobu a ve vlhkých a mokrých podmínkách se může stát vodivou obuví.

Pokud je obuv užívána v podmínkách, ve kterých se materiál podešve znečišťuje, doporučuje se, aby uživatel vždy kontroloval elektrické vlastnosti obuvi před vstupem do nebezpečné oblasti. Doporučuje se, aby v místech, kde je používána antielektrostatická obuv, odpor vůči zemi nemohl překonat ochranu zajišťovanou obuví.

Doporučuje se, aby v době užívání obuvi žádné izolační prvky, vyjma pletených punčochových výrobků, nebyly umísťovaný mezi podešev obuvi a chodidlo uživatele. Pokud se vkládá jakákoliv vložka mezi podešev a chodidlo, doporučuje se zkontrolovat elektrické vlastnosti systému obuv/vložka"

3. Materiálové složení:

Svršek	Podšívka a stélka	Podešev
kůže	textilní materiál	pryž

4. Čištění a údržba

Obuv by měla být pravidelně udržována prostředky určenými k údržbě obuvi, s přihlédnutím k doporučením výrobce týkajícím se druhu materiálu, z něhož je obuv vyrobena. Vlhkou obuv sušte při pokojové teplotě, co nejdále od zdrojů tepla.

•Koženou obuv neperte, protože praní zbavuje kůži ohebnosti, způsobuje její praskání a odbarvení.

5. Podmínky přepravy, skladování a recyklace:

Během přepravy nebo skladování nepřitlačujte výrobek jinými těžšími výrobky nebo materiály, jelikož může dojít k poškození výrobku.

Obuv skladujte v kartonových obalech v uzavřených, zajištěných proti promočení, větraných a suchých místnostech, co nejdál od chemických prostředků a zdrojů tepla. Teplota skladovacích prostor by měla činit 5 ° C až 24 °C. Doba skladování by neměla překračovat 2 roky.

Recyklace tohoto výrobku není vyžadována.

Doba použitelnosti:

Doba použitelnosti je 5 let od data výroby. Datum výroby je vyraženo na podrážce.

6. Balení

Kartonový obal. Balení obsahuje jeden pár bot v určité velikosti, ochranný obal / podšívkový materiál, absorbér vlhkosti, návod k použití.

Na obalu jsou uvedeny: název a kontaktní údaje výrobce; typ, model, třída, velikost.

7. Další značení:

Na výrobku se nacházejí následující označení:

20xx/xx	rok výroby
NEO Tools	firemní značka výrobce
82-175-xx	označení výrobce
EU: 39-47	velikost obuvi
CE	výrobek byl podroben postupu posuzování shody a splňuje standardy platné na území Evropské unie.
EN ISO 20345.2011	výrobek splňuje všechny požadavky normy EN ISO 20345.2011

Vlastnosti obuvi:

•Antielektrostatická obuv

• SRC- Odolnost proti uklouznutí na keramické podlahové dlaždici s SLS a na ocelové podlaze s glycerínem

• S3 – tužinka poskytující ochranu proti nárazům s energií 200 J; odolnost proti průrazu; zabudovaná pata; odolnost vůči olejům, benzinu a jiným organickým rozpouštědlům; antielektrostatické vlastnosti; pohlcování energie v patové části; propustnost a absorpce vody podle klasifikace bezpečnostní obuvi dle normy EN ISO 20345

8. Další informace:

Produkt byl vyroben v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS.

Prohlášení o shodě:

https://bit.ly/3ohOjqc

9. Vyrobeno pro:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Oznámený subjekt:

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

Bezpečnostnej obuvi

MODEL:82-175-xx

1. Použitie:

Bezpečnostná obuv s ochrannými vlastnosťami je určená na ochranu nôh používateľa pred zraneniami, ku ktorým môže dôjsť pri nehodách. Obuv je vybavená špičkou, ktorá chráni pred nárazmi s energiou 200J a pred kompresiou minimálne 15kN.

2. Pokyny na používanie

Je potrebné zvoliť správnu veľkosť a tvar obuvi v deň nákupu, nesprávne zvolená obuv sa deformuje. Nepoužívajte prípravky, ktoré urýchľujú prispôsobenie tvaru obuvi k chodidlu, pretože tieto prípravky môžu zmeniť vlastnosti obuvi a znížiť stupeň ochrany. Šnurovacie topánky je potrebné obúvať a vyzúvať v rozšnurovanom stave. Pri používaní bezpečnostnej obuvi sa vyhýbajte jej premočeniu. V prípade premočenia je potrebné obuv vysušiť pri izbovej teplote a následne ju podrobiť údržbe. Obuv pravidelne čistite a udržiavajte pomocou prípravkov určených na tento účel.

Antistatická obuv:

„Elektrostatickú obuv sa odporúča používať vtedy, keď je potrebné znížiť možnosť elektrostatického náboja vybitím statickej elektriny, aby sa vylúčilo riziko vznietenia iskrami, napr. horľavými látkami a parami a keď hrozí riziko elektrického úrazu spôsobeného elektrickými zariadeniami alebo prvkami pod napätím. Odporúča sa však uvedomiť si, že antistatická obuv nemôže poskytnúť dostatočnú ochranu pred úrazom elektrickým prúdom, pretože iba zavádza istý elektrický odpor medzi chodidlom a podkladom. Ak sa nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom úplne neodstránilo, sú potrebné ďalšie opatrenia, aby sa predišlo riziku. Odporúča sa, aby tieto opatrenia a štúdie uvedené nižšie, boli súčasťou programu prevencie pracovných úrazov na pracovisku.

Odporúča sa, aby bol na základe skúseností elektrický odpor výrobku, ktorý zabezpečí požadovaný antistatický účinok počas používania nižší ako 1 000 MΩ. Pri novom výrobku je spodná hranica elektrického odporu nastavená na 100 kΩ, aby sa poskytla obmedzená ochrana pred nebezpečným úrazom elektrickým prúdom alebo pred zapálením v prípade poškodenia elektrického zariadenia pracujúceho pri napätí do 250 V. Používatelia by si však mali byť vedomí toho, že za určitých podmienok

obuv nemusí predstavovať dostatočnú ochranu a na ochranu používateľa by sa vždy mali prijať dodatočné bezpečnostné opatrenia.

Elektrický odpor tohto typu obuvi sa môže výrazne zmeniť v dôsledku ohýbania, znečistenia alebo pod vplyvom vlhkosti. Pri použití vo vlhkých podmienkach táto obuv nebude spĺňať zamýšľanú funkciu. Preto je potrebné usilovať sa o to, aby obuv plnila svoju zamýšľanú funkciu vybíjania statickej elektriny a poskytovala ochranu počas celej svojej životnosti. Používateľom sa odporúča, aby sa vykonali interné testy elektrického odporu a vykonávali sa v pravidelných a častých intervaloch.

Obuv I. triedy môže pri dlhom nosení absorbovať vlhkosť a vo vlhkých a mokrých podmienkach sa môže stať vodivou obuvou.

Ak sa obuv používa v podmienkach, v ktorých podošvový materiál podlieha znečisteniu, odporúča sa, aby používateľ vždy pred vstupom do nebezpečnej oblasti skontroloval elektrické vlastnosti obuvi. Odporúča sa, aby na miestach, kde sa používa antistatická obuv, nemohol byť zemný odpor schopný vyrovnať ochranu poskytovanú obuvou.

Odporúča sa, aby počas používania obuvi neboli medzi podrážkou obuvi a chodidlom používateľa umiestnené žiadne izolačné predmety, s výnimkou pleteného pančuchového tovaru. Ak je medzi podošvou a chodidlom vložená akákoľvek stielka, odporúča sa skontrolovať elektrické vlastnosti systému obuv/stielka."

3. Materiálové zloženie:

Zvršok	Podšívka a stielka	Podošva
koža	textilný materiál	guma

4. Čistenie a údržba:

Obuv by sa mala pravidelne ošetrovať prípravkami na ošetrovanie obuvi, pričom by sa mali zohľadniť odporúčania výrobcu týkajúce sa druhu materiálu, z ktorého je obuv vyrobená. Vlhkú obuv sušte pri izbovej teplote v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla.

•Koža: kožená obuv by sa nemala prať, pretože pranie zbavuje kožu pružnosti, spôsobuje jej praskanie a zmenu farby.

5. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie:

Výrobok počas prepravy a skladovania nie je dovolené pritláčať inými ťažšími výrobkami alebo materiálmi, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.

Obuv je potrebné skladovať v kartónových obaloch v uzavretých miestnostiach chránených pred namočením, vzdušných, suchých a v dostatočnej vzdialenosti od chemických látok a zdrojov tepla. Teplota skladovacej miestnosti by mala byť medzi 5 oC a 24 oC. Obdobie skladovania by nemalo presiahnuť 2 roky.

Výrobok si nevyžaduje likvidáciu.

Doba použiteľnosti:

Životnosť je 5 rokov od dátumu výroby. Dátum výroby je vytlačený na podošve.

6. Obal

Kartónový obal. Balenie obsahuje jeden pár obuvi v určenej veľkosti, ochranný obal/ podšívku, absorbér vlhkosti, návod na použitie.

Na obale sa nachádza: názov a kontaktné údaje výrobcu; typ, model, trieda, veľkosť.

7. Ďalšie označenia:

Na výrobku sa nachádzajú nasledujúce označenia:

20xx/xx	rok výroby
NEO Tools	značka výrobcu
82-175-xx	označenie výrobcu
EU: 39-47	veľkosť obuvi
CE	výrobok bol predmetom posudzovania zhody a spĺňa normy platné v Európskej únii
EN ISO 20345.2011	výrobok spĺňa všetky požiadavky normy EN ISO 20345.2011

Vlastnosti obuvi:

•Antistatická obuv:

•SRC – Odolnosť voči pošmyknutiu na keramickom podklade s vrstvou roztoku laurylsulfátu sodného (SLS) a na podklade z ocele s vrstvou glycerolu

• S3 - špička poskytujúca ochranu proti nárazom s energiou 200J; odolnosť proti prepichnutiu; vstavaná päta; odolnosť proti olejom, benzínu a iným organickým rozpúšťadlám; antistatické vlastnosti; absorpcia energie v päte; priepustnosť a absorpcia vody podľa klasifikácie bezpečnostnej obuvi podľa EN ISO 20345

8. Doplňujúce informácie

Výrobok bol vyrobený v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch, ktorým sa ruší smernica Rady 89/686/EHS.

Vyhlásenie o zhode:

https://bit.ly/3ohOjqc

9. Vyrobené pre:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Notifikovaný orgán:

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

SL

NAVODILA ZA UPORABO

Varovalne obutve:

MODEL:82-175-xx

1. Uporaba:

Varovalna obutev z zaščitnimi lastnostmi je zasnovana tako, da zaščiti stopala uporabnika pred poškodbami, ki se lahko zgodijo med nesrečami. Obutev je opremljena s kapico, ki zagotavlja zaščito pred udarci z energijo, ki je enaka 200 J, in pred stiskanjem, ki je vsaj 15 kN.

2. Način uporabe:

Obutev je treba pomeriti na dan nakupa – slabo izbrana obutev se deformira. Ne uporabljajte sredstev, ki pospešujejo prileganje oblike obutve stopalu, saj lahko ta sredstva spremenijo lastnosti obutve in zmanjšajo stopnjo zaščite. Obutev z vezalkami je treba obuti in sezuti v nezavezanem stanju. Med uporabo zaščitne obutve preprečite, da se premoči. Če se obutev premoči, jo je treba osušiti pri sobni temperaturi, nato pa obskrbeti. Obutev je treba redno čistiti in vzdrževati s pomočjo sredstev, namenjenih v ta namen.

Antielektrostatična obutev:

„Priporočamo, da antielektrostatično obutev uporabljate takrat, ko morate zmanjšati možnost elektrostatičnega naboja, in sicer z odvodom elektrostatičnih nabojev , da bi odpravili nevarnost vžiga zaradi iskre, npr. vnetljivih snovi in pare, oziroma kjer ni popolnoma izključeno tveganje električnega udara, ki ga povzroči električna naprava ali elementi, ki se nahajajo pod napetostjo. Vendar je treba upoštevati, da antielektrostatična obutev ne more zagotoviti zadostne zaščite pred električnim udarom, saj dodaja le določen električni upor med stopalo in podlago. Če nevarnost udara ni bila popolnoma odpravljena, so potrebna dodatna sredstva za odpravo tveganja. Priporoča se, da bi bila taka sredstva in spodaj navedene raziskave del programa odprave nesreč na delovnem mestu.

Priporoča se, da bi bil v skladu z izkušnjami električni upor izdelka, ki zagotavlja želeni antielektrostatični učinek v obdobju uporabe, manj kot 1 000 MΩ. Pri novem izdelku je spodnja meja električnega upora na ravni 100 kΩ, da se zagotovi omejeno zaščito pred nevarnim električnim udarom ali pred vžigom v primeru poškodbe električne naprave, ki deluje pod napetostjo do 250 V. Uporabniki se morajo zavedati, da v določenih pogojih

obutev ne predstavlja zadostne zaščite in je treba za zaščito uporabnika vedno upoštevati dodatne varnostne ukrepe.

Električni upor te vrste obutve se lahko popolnoma spremeni zaradi upogibanja, umazanije ali vlage. Obutev ne bo več izpolnjevala svoje predvidene funkcije med uporabo v mokrih pogojih. Zato nujno težimo k temu, da bi obutev izpolnjevala svojo predvideno funkcijo odvajanja naboja in ščitila ves čas uporabe. Uporabnikom priporočamo, da izvedejo raziskavo električne upornosti v delavnici in jo izvajajo v rednih in pogostih časovnih razmikih.

Obutev klasifikacije I lahko absorbira vlago, če je nošena dolgi čas, v vlažnih in mokrih pogojih pa lahko postane prevodna obutev.

Če se obutev uporablja v pogojih, v katerih se lahko material podplata umaže, je priporočeno, da uporabnik vedno preverja električne lastnosti obutve pred vstopom v nevarno okolje. Priporoča se, da na mestih, kjer se uporablja antielektrostatična obutev, upor tal ne izenači zaščite, ki jo zagotavlja obutev.

Priporočljivo je, da se tekom uporabe obutve izolirni elementi, z izjemo pletenih nogavic, ne nahajajo med podplatom obutve in stopalom uporabnika. V primeru umestitve kakršnega koli vložka med podplatom in stopalom je priporočljivo preveriti električne lastnosti kombinacije obutev/oblazinjenje."

3. Sestavine:

Zgornji del	Podloga in oblazinjenje	Podplat
Usnje	Tekstilni material	Guma

4. Čiščenje in vzdrževanje:

Obutev je treba redno vzdrževati v sredstvih za vzdrževanje obutve, ob upoštevanju priporočil proizvajalca glede vrste materiala, iz katerega je izdelana obutev. Vlažno obutev sušite pri sobni temperaturi stran od virov toplote.

•Usnje: usnjene obutve ni dovoljeno prati, saj pranje povzroči izgubo prožnosti usnja, njegovo pokanje in izgubo barve.

5. Pogoji prevoza, skladiščenja in odstranjevanja:

Na izdelek med prevozom ali hrambo ni dovoljeno pritiskati z drugimi težjimi izdelki ali materiali, saj to lahko povzroči poškodbo izdelka.

Obutev je treba hraniti v kartonski embalaži v prostorih, ki so zaprti in zavarovani pred vodo, zračni, suhi in se nahajajo stran od kemijskih sredstev in grelcev. Temperatura skladiščnih prostorov mora znašati od 5 oC do 24 oC. Obdobje skladiščenja ne sme presegati 2 let.

Proizvod ne zahteva reciklaže.

Rok uporabe:

Rok trajanja znaša 5 let od datuma izdelave. Datum izdelave je vtisnjen na podplatu.

6. Embalaža

Kartonska embalaža. Paket vsebuje en par obutve v določeni velikosti, zaščitni ovoj/prekrivalo, absorber vlage, navodila za uporabo.

Embalaža vsebuje: ime in kontaktne podatke proizvajalca; vrsta, model, razred, velikost.

7. Dodatne oznake

Na izdelku se nahajajo naslednje oznake::

20xx/xx	Leto izdelave
NEO Tools	blagovna znamka proizvajalca
82-175-xx	oznaka proizvajalca
EU: 39-47	velikost čevlja
CE	Izdelek je bil podvržen ugotavljanju skladnosti in ustreza standardom, ki veljajo v Evropski uniji
EN ISO 20345.2011	izdelek izpolnjuje vse zahteve standarda EN ISO 20345.2011

Lastnosti obutve:

•Antielektrostatična obutev

•SRC – odpornost proti zdrsu na keramični podlagi, pokriti z raztopino natrijevega dodecil sulfata (SDS), in na podlagi, prekriti z glicerolom Standard PN-EN ISO 20345

•S3 – kapica, ki zagotavlja zaščito pred udarci z energijo, ki je enaka 200 J; odpornost na prebod; vgrajena peta; odpornost na olja, bencin in druga organska topila; antielektrostatične lastnosti; absorpcija energije v predelu pete; prepustnost in absorpcija vode v skladu z razvrstitvijo varovalne obutve po EN ISO 20345

8. Dodatne informacije:

Izdelek je bil izdelan v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS.

Izjava o skladnosti

https://bit.ly/3ohOjqc

9. Proizvedeno za:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Priglašeni organ:

CTC - Parc Sc. T. Garn. - 4,
Rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
Notified body No.:0075

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Apsauginė darbo avalynė

MODELIS: 82-175-xx

1. Paskirtis:

Apsauginiai darbo batai tai avalynė, skirta apsaugoti vartotojo kojas nuo sužeidimų, kurie yra galimi nelaimingų atsitikimų metu. Batai yra su apsaugine nosele nuo smūgių, atlaikančia 200 J spaudimą ir 15 kN lenkimą.

2. Naudojimo būdas:

Pirkdami batus būtinai juos pasimatuokite, netinkamai pasirinkti batai gali deformuotis. Nenaudokite priemonių, kurios pagreitina avalynės formos prisitaikymą prie pėdos, nes šios priemonės gali pakeisti avalynės savybes ir sumažinti apsaugos lygį. Jeigu batai suvarstomi raišteliais, juos apsiaukite ir nusiaukite atrišę ir atlaisvinę raištelius.

Naudodami apsauginius darbo batus saugokite, kad jie neperšlaptų. Sušlapusius batus išdžiovinkite kambario temperatūroje ir tik tuomet sandėliuokite. Batus reguliariai valykite ir prižiūrėkite jiems skirtomis priemonėmis.

Antielektrostatinė avalynė:

„Antielektrostatinę" avalynę rekomenduojama avėti tada, kai reikia sumažinti elektrostatinio krūvio atsiradimo tikimybę, jį nuvedant taip, kad būtų išvengta užsidegimo nuo elektros kibirkšties pavojaus, pavyzdžiui, degių medžiagų ir garų taip pat kai nėra tikrumo, kad visiškai pašalinta elektros smūgio tikimybė, kurį gali sukelti elektros įrenginiai ar atskiri elementai, į kuriuos tiekiama įtampa. Patariama atkreipti dėmesį, kad antielektrostatinė avalynė negali garantuoti visiškos apsaugos nuo elektros smūgio, ji tik suteikia tam tikrą elektrinį atsparumą

vietai tarp pėdos ir grindų. Jei elektros smūgio grėsmė yra išlikusi, būtina imtis atitinkamų priemonių, kad būtų išvengta rizikos. Rekomenduojama, kad šios priemonės ir žemiau nurodomi bandymai taptų programos, užkertančios kelią nelaimingiems atsitikimams darbo vietoje, dalimi.

Atsižvelgdami į bandymus ir turimas žinias galime teigti, kad norint gauti norimą

antielektrostatinį efektą, naudojamo gaminio elektrinė varža turi būti mažesnė nei 1000 MΩ. Naujo gaminio apatinė elektrostatinės varžos riba numatyta 100 kΩ, kad būtų bent kiek apsisaugota nuo elektros smūgio ar užsiliepsnojimo, jei būtų pažeista elektrinė gaminio, kurio įtampa iki 250 V, dalis. Vis dėlto vartotojai turi suprasti, kad esant tam tikroms aplinkybėms avalynė gali nepakankamai apsaugoti, taigi saugant vartotoją visada turi būti imamasi papildomų apsaugos priemonių. Šio tipo avalynės elektrinė varža gali gerokai pasikeisti lenkiant, dėl nešvarumų ar drėgmės. Avalynė neatliks savo funkcijos, jeigu bus nešiojama šlapioje aplinkoje. Taigi būtina stengtis, kad avalynė atliktų elektros krūvio nuvedimo funkciją ir garantuotų apsaugą per visą jos eksploatavimo laikotarpį. Vartotojams, jei tai yra būtina, rekomenduojame atlikti elektrinės varžos bandymus konkrečiose avalynės naudojimo sąlygose, juos kaskart kartoti. I klasifikacijos avalynė gali gerti drėgmę, tad jei bus nešiojama ilgesnį laiką drėgnoje ir šlapioje aplinkoje, gali tapti pralaidžia elektros srovei. Jeigu avalynė naudojama sąlygose, kuriose padas teršiasi, rekomenduojama vartotojui prieš įeinant į pavojingas vietas patikrinti avalynės elektrines savybes. Rekomenduojama, kad vietose, kur yra naudojama antielektrostatinė avalynė, grindų elektrinė varža neslopintų avalynės teikiamos apsaugos. Patariama, kad naudojantis avalyne jokie izoliaciniai elementai, išskyrus trikotažines kojines, neturėtų būti dedami tarp pado ir pėdos. Jei kokia nors įkloja vis dėlto yra įdėta tarp pado ir pėdos, būtina patikrinti avalynės / įkloto elektrines savybes."

3. Medžiagų sudėtis:

Bato išorė	Pamušalas ir vidpadis	Padas
oda	Tekstilinės medžiagos	guma

4. Valymas ir priežiūra

Apsauginiai batai turėti būti reguliariai prižiūrimi avalynės priežiūros priemonėmis, atsižvelgiant į gamintojo rekomendacijas dėl medžiagos, iš kurios gaminami batai. Drėgnus batus reikia džiovinti kambario temperatūroje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

•Oda: odinės avalynės negalima plauti, kadangi dėl plovimo oda praranda elastingumą, sutrūkinėja, pakinta jos spalva.

5. Gabenimo, laikymo ir utilizavimo sąlygos:

Transportavimo ir sandėliavimo metu gaminio negalima prispausti kitais, sunkesniais daiktais arba medžiagomis, kadangi taip gaminį galima pažeisti.

Avalynė turi būti laikoma kartoninėje pakuotėje, uždarose patalpose, apsaugotose nuo vandens, su gera oro cirkuliacija, sausose, atokiau nuo chemikalų ir šilumos šaltinių. Sandėliavimo kambario temperatūra turėtų būti nuo 5oC iki 24oC. Laikymo laikotarpis neturėtų būti ilgesnis nei 2 metai. Produkto nereikia utilizuoti.

Tinkamumo laikas:

Tinkamumo laikas yra 5 metai nuo pagaminimo dienos. Pagaminimo data pažymėta ant pado.

6. Pakuotė

Kartoninė pakuotė. Pakuotėje yra viena konkretaus dydžio batų pora, apsauginis įvyniojimas/flizelinas, drėgmės sugėriklis, naudojimo instrukcijos.

Ant pakuotės yra nurodytas: gamintojo pavadinimas ir kontaktiniai duomenys; tipas, modelis, klasė, dydis.

7. Papildomi ženklai:

Ant gaminio yra toliau paaiškinti ženklai:

20xx/xx	Pagaminimo data
NEO Tools	Gamintojo prekinis ženklas
82-175-xx	Gamintojo ženklinimas
EU: 39-47	Batų dydis
CE	gaminys buvo patikrintas dėl atitikties ir atitinka Europos Sąjungoje galiojančius standartus
EN ISO 20345.2011	gaminys atitinka visus standarto reikalavimus EN ISO 20345.2011

Avalynės savybės:

•Antielektrostatinė avalynė

•SRC- atsparumas slydimui ant keraminio pagrindo, padengto natrio laurilsulfato tirpalu (SLS) tai pat slydimui ant lygaus plieno su glicerinu

•S3- kojos piršto apsauginė noselė, apsauganti nuo smūgio, esant 200J energijai; atsparumas pradūrimui; uždengta kulno vieta; atsparumas tepalams, benzinui ir kitiems organiniams tirpikliams; antielektrostatinės savybės; energijos absorbcija kulno srityje; vandens pralaidumas ir absorbcija pagal avalynės saugumo klasifikaciją ir standartą EN ISO 20345

8. Papildoma informacija:

Produktas pagamintas pagal 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686 / EEB.

Atitikties deklaracija:

https://bit.ly/3ohOjqc

1. Συσκευασία

Η συσκευή και τα εξαρτήματά της βρίσκονται σε μία συσκευασία.

2. Προϊόν

1. Λαβή
2. Κουμπί ασφάλισης
3. Κουμπί ενεργοποίησης
4. Κουμπί ρύθμισης ταχύτητας
5. Κουμπί αντιστροφής
6. Κουμπί ρύθμισης ροπής
7. Κουμπί επιλογής λειτουργίας
8. Κουμπί ασφάλισης
9. Υποδοχή εργαλείου
10. Δακτύλιος ρύθμισης ροπής
11. Φορτιστής
12. Μπαταρία

3. Προορισμός χρήσης

Η μπαταρία είναι κατάλληλη για τα παρακάτω εργαλεία: δραπανοκατσάβιδο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο, κρουστικό κατσαβίδι, κρουστικό κλειδί, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κεραμίδια, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για γυψοσανίδες, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από ξύλο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από μέταλλο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από πλαστικό, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από σκυρόδεμα, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από τούβλο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από πέτρα, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από μάρμαρο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από γρανίτη, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από ασβεστόλιθο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από ψαμμίτη, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από τσιμεντόλιθο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από γύψο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από ασβεστοκονίαμα, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από τσιμεντοκονίαμα, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από πολυστερίνη, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από πολυουρεθάνη, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από πολυαιθυλένιο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από πολυπροπυλένιο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από πολυβινυλοχλωρίδιο, κρουστικό δραπανοκατσάβιδο για κατασκευές από πολυστυρένιο